

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

| Code Code Código | Description Description Descripción | | World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales | | | Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%) | | |
|------------------------|---|-------------------|--|-------------------|-------------------|---|--------------|--------------|
| | | | 1984 | 1994 | 2004 | 1984 | 1994 | 2004 |
| 1 | Freshwater fishes | t | 40 715 | 186 973 | 630 366 | 0.16 | 0.40 | 1.19 |
| | Poissons d'eau douce | US\$ 1 000 | 97 297 | 298 531 | 1 270 839 | 0.60 | 0.63 | 1.78 |
| | Peces de agua dulce | US\$/kg | 2.39 | 1.60 | 2.02 | | | |
| 11 | Carp, barbels and other cyprinids | t | 1 626 | 10 039 | 18 477 | 0.01 | 0.02 | 0.03 |
| | Carpes, barbeaux et autres cyprinidés | US\$ 1 000 | 2 033 | 15 407 | 34 363 | 0.01 | 0.03 | 0.05 |
| | Carpas, barbos y otros ciprinidos | US\$/kg | 1.25 | 1.53 | 1.86 | | | |
| 12 | Tilapia and other cichlids | t | ... | 1 414 | 183 561 | ... | 0.00 | 0.35 |
| | Tilapias et autres cichlidés | US\$ 1 000 | ... | 3 685 | 225 593 | ... | 0.01 | 0.32 |
| | Tilapias y otros ciclidos | US\$/kg | ... | 2.61 | 1.23 | | | |
| 13 | Miscellaneous freshwater fishes | t | 39 089 | 175 521 | 428 327 | 0.16 | 0.37 | 0.81 |
| | Poissons d'eau douce divers | US\$ 1 000 | 95 264 | 279 439 | 1 010 883 | 0.59 | 0.59 | 1.41 |
| | Peces de agua dulce diversos | US\$/kg | 2.44 | 1.59 | 2.36 | | | |
| 2 | Diadromous fishes | t | 385 993 | 971 871 | 2 596 685 | 1.56 | 2.07 | 4.90 |
| | Poissons diadromes | US\$ 1 000 | 1 366 588 | 4 629 407 | 8 571 952 | 8.46 | 9.74 | 11.99 |
| | Peces diádromos | US\$/kg | 3.54 | 4.76 | 3.30 | | | |
| 21 | Sturgeons, paddlefishes | t | 59 | 45 | 2 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Esturgeons, spatules | US\$ 1 000 | 49 708 | 81 122 | 61 385 | 0.31 | 0.17 | 0.09 |
| | Esturiones, sollos | US\$/kg | 842.51 | 1 802.71 | 30 692.50 | | | |
| 22 | River eels | t | 55 986 | 78 501 | 233 619 | 0.23 | 0.17 | 0.44 |
| | Anguilles | US\$ 1 000 | 259 608 | 741 224 | 1 298 115 | 1.61 | 1.56 | 1.82 |
| | Anguilas | US\$/kg | 4.64 | 9.44 | 5.56 | | | |
| 23 | Salmons, trouts, smelts | t | 312 758 | 882 851 | 2 302 079 | 1.26 | 1.88 | 4.34 |
| | Saumons, truites, éperlans | US\$ 1 000 | 1 050 996 | 3 804 675 | 7 166 319 | 6.51 | 8.01 | 10.02 |
| | Salmones, truchas, eperlanos | US\$/kg | 3.36 | 4.31 | 3.11 | | | |
| 24 | Shads | t | 15 543 | 10 068 | 8 827 | 0.06 | 0.02 | 0.02 |
| | Aloses | US\$ 1 000 | 3 007 | 1 503 | 2 843 | 0.02 | 0.00 | 0.00 |
| | Sábalos | US\$/kg | 0.19 | 0.15 | 0.32 | | | |
| 25 | Miscellaneous diadromous fishes | t | 1 646 | 407 | 52 157 | 0.01 | 0.00 | 0.10 |
| | Poissons diadromes divers | US\$ 1 000 | 3 269 | 883 | 43 290 | 0.02 | 0.00 | 0.06 |
| | Peces diádromos diversos | US\$/kg | 1.99 | 2.17 | 0.83 | | | |
| 3 | Marine fishes | t | 21 782 868 | 40 452 808 | 41 140 377 | 88.04 | 86.13 | 77.57 |
| | Poissons marins | US\$ 1 000 | 8 598 503 | 24 013 746 | 36 939 961 | 53.24 | 50.55 | 51.66 |
| | Peces marinos | US\$/kg | 0.39 | 0.59 | 0.90 | | | |
| 31 | Flounders, halibuts, soles | t | 318 684 | 509 577 | 586 605 | 1.29 | 1.08 | 1.11 |
| | Flets, flétans, soles | US\$ 1 000 | 384 107 | 1 306 673 | 1 726 263 | 2.38 | 2.75 | 2.41 |
| | Platijas, halibuts, lenguados | US\$/kg | 1.21 | 2.56 | 2.94 | | | |
| 32 | Cods, hakes, haddocks | t | 2 564 401 | 2 834 138 | 5 002 007 | 10.36 | 6.03 | 9.43 |
| | Morues, merlus, églefins | US\$ 1 000 | 1 616 505 | 3 960 138 | 7 329 713 | 10.01 | 8.34 | 10.25 |
| | Bacalao, merluzas, eglefinos | US\$/kg | 0.63 | 1.40 | 1.47 | | | |
| 33 | Miscellaneous coastal fishes | t | 151 109 | 134 768 | 296 383 | 0.61 | 0.29 | 0.56 |
| | Poissons côtiers divers | US\$ 1 000 | 116 783 | 291 020 | 812 533 | 0.72 | 0.61 | 1.14 |
| | Peces costeros diversos | US\$/kg | 0.77 | 2.16 | 2.74 | | | |
| 34 | Miscellaneous demersal fishes | t | 194 123 | 345 035 | 502 512 | 0.78 | 0.73 | 0.95 |
| | Poissons démersaux divers | US\$ 1 000 | 186 568 | 840 684 | 1 212 277 | 1.16 | 1.77 | 1.70 |
| | Peces demersales diversos | US\$/kg | 0.96 | 2.44 | 2.41 | | | |
| 35 | Herrings, sardines, anchovies | t | 1 156 637 | 1 920 886 | 2 998 903 | 4.67 | 4.09 | 5.65 |
| | Harengs, sardines, anchois | US\$ 1 000 | 903 318 | 1 774 539 | 2 639 879 | 5.59 | 3.74 | 3.69 |
| | Arenques, sardinas, anchoas | US\$/kg | 0.78 | 0.92 | 0.88 | | | |
| 36 | Tunas, bonitos, billfishes | t | 970 287 | 2 440 230 | 3 635 713 | 3.92 | 5.20 | 6.86 |
| | Thons, pélamides, marlins | US\$ 1 000 | 1 169 531 | 4 028 491 | 6 434 533 | 7.24 | 8.48 | 9.00 |
| | Atunes, bonitos, agujas | US\$/kg | 1.21 | 1.65 | 1.77 | | | |
| 37 | Miscellaneous pelagic fishes | t | 1 315 814 | 2 534 360 | 2 552 864 | 5.32 | 5.40 | 4.81 |
| | Poissons pélagiques divers | US\$ 1 000 | 391 758 | 1 089 631 | 1 951 282 | 2.43 | 2.29 | 2.73 |
| | Peces pelágicos diversos | US\$/kg | 0.30 | 0.43 | 0.76 | | | |
| 38 | Sharks, rays, chimaeras | t | 29 901 | 56 367 | 99 806 | 0.12 | 0.12 | 0.19 |
| | Squales, raies, chimères | US\$ 1 000 | 88 750 | 275 609 | 416 026 | 0.55 | 0.58 | 0.58 |
| | Tiburones, rayas, quimeras | US\$/kg | 2.97 | 4.89 | 4.17 | | | |
| 39 | Marine fishes not identified | t | 15 081 913 | 29 677 446 | 25 465 585 | 60.96 | 63.18 | 48.02 |
| | Poissons marins non identifiés | US\$ 1 000 | 3 741 183 | 10 446 961 | 14 417 455 | 23.16 | 21.99 | 20.16 |
| | Peces marinos no identificados | US\$/kg | 0.25 | 0.35 | 0.57 | | | |
| 4 | Crustaceans | t | 1 168 835 | 2 251 862 | 3 943 702 | 4.72 | 4.79 | 7.44 |
| | Crustacés | US\$ 1 000 | 4 680 360 | 13 445 970 | 17 327 012 | 28.98 | 28.30 | 24.23 |
| | Crustáceos | US\$/kg | 4.00 | 5.97 | 4.39 | | | |
| 41 | Freshwater crustaceans | t | 2 401 | 13 061 | 94 676 | 0.01 | 0.03 | 0.18 |
| | Crustacés d'eau douce | US\$ 1 000 | 6 781 | 104 011 | 149 933 | 0.04 | 0.22 | 0.21 |
| | Crustáceos de agua dulce | US\$/kg | 2.82 | 7.96 | 1.58 | | | |
| 42 | Crabs, sea-spiders | t | 100 824 | 276 886 | 707 550 | 0.41 | 0.59 | 1.33 |
| | Crabes, araignées de mer | US\$ 1 000 | 233 460 | 1 131 437 | 2 247 270 | 1.45 | 2.38 | 3.14 |
| | Cangrejos, centollas | US\$/kg | 2.32 | 4.09 | 3.18 | | | |

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

| Code Code Código | Description Description Descripción | | World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales | | | Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%) | | |
|------------------------|---|-------------------|--|-------------------|-------------------|---|---------------|---------------|
| | | | 1984 | 1994 | 2004 | 1984 | 1994 | 2004 |
| 43 | Lobsters, spiny-rock lobsters | t | 71 399 | 133 123 | 188 988 | 0.29 | 0.28 | 0.36 |
| | Homards, langoustes | US\$ 1 000 | 557 041 | 1 479 218 | 2 512 530 | 3.45 | 3.11 | 3.51 |
| | Bogavantes, langostas | US\$/kg | 7.80 | 11.11 | 13.29 | | | |
| 44 | King crabs, squat-lobsters | t | 4 119 | 4 246 | 3 942 | 0.02 | 0.01 | 0.01 |
| | Crabes royaux, galatées | US\$ 1 000 | 18 984 | 53 345 | 43 219 | 0.12 | 0.11 | 0.06 |
| | Cangrejos reales, galeteidos | US\$/kg | 4.61 | 12.57 | 10.96 | | | |
| 45 | Shrimps, prawns | t | 709 896 | 1 638 791 | 2 656 734 | 2.87 | 3.49 | 5.01 |
| | Crevettes | US\$ 1 000 | 3 229 192 | 9 986 327 | 11 833 095 | 19.99 | 21.02 | 16.55 |
| | Gambas, camarones | US\$/kg | 4.55 | 6.09 | 4.45 | | | |
| 46 | Krill, planktonic crustaceans | t | 3 612 | 3 787 | ... | 0.01 | 0.01 | ... |
| | Krill, crustacés planctoniques | US\$ 1 000 | 1 277 | 2 417 | ... | 0.01 | 0.01 | ... |
| | Krill, crustáceos planctónicos | US\$/kg | 0.35 | 0.64 | ... | | | |
| 47 | Miscellaneous marine crustaceans | t | 276 584 | 181 968 | 291 812 | 1.12 | 0.39 | 0.55 |
| | Crustacés marins divers | US\$ 1 000 | 633 625 | 689 215 | 540 965 | 3.92 | 1.45 | 0.76 |
| | Crustáceos marinos diversos | US\$/kg | 2.29 | 3.79 | 1.85 | | | |
| 5 | Molluscs | t | 1 297 695 | 2 841 413 | 4 547 292 | 5.24 | 6.05 | 8.57 |
| | Mollusques | US\$ 1 000 | 1 376 794 | 4 694 598 | 7 056 635 | 8.52 | 9.88 | 9.87 |
| | Moluscos | US\$/kg | 1.06 | 1.65 | 1.55 | | | |
| 52 | Abalones, winkles, conchs | t | 34 499 | 22 436 | 13 825 | 0.14 | 0.05 | 0.03 |
| | Ormeaux, bigorneaux, strombes | US\$ 1 000 | 107 533 | 254 677 | 189 874 | 0.67 | 0.54 | 0.27 |
| | Orejas de mar, bigaros, estrombos | US\$/kg | 3.12 | 11.35 | 13.73 | | | |
| 53 | Oysters | t | 65 450 | 130 595 | 175 330 | 0.26 | 0.28 | 0.33 |
| | Huitres | US\$ 1 000 | 40 599 | 174 969 | 207 869 | 0.25 | 0.37 | 0.29 |
| | Ostras | US\$/kg | 0.62 | 1.34 | 1.19 | | | |
| 54 | Mussels | t | 193 710 | 394 446 | 657 613 | 0.78 | 0.84 | 1.24 |
| | Moules | US\$ 1 000 | 63 514 | 274 948 | 538 480 | 0.39 | 0.58 | 0.75 |
| | Mejillones | US\$/kg | 0.33 | 0.70 | 0.82 | | | |
| 55 | Scallops, pectens | t | 96 606 | 487 806 | 558 157 | 0.39 | 1.04 | 1.05 |
| | Coquilles St-Jacques | US\$ 1 000 | 106 806 | 528 623 | 624 721 | 0.66 | 1.11 | 0.87 |
| | Vieiras | US\$/kg | 1.11 | 1.08 | 1.12 | | | |
| 56 | Clams, cockles, arkshells | t | 164 512 | 148 725 | 182 508 | 0.66 | 0.32 | 0.34 |
| | Clams, coques, arches | US\$ 1 000 | 119 989 | 261 413 | 262 181 | 0.74 | 0.55 | 0.37 |
| | Almejas, berberechos, arcas | US\$/kg | 0.73 | 1.76 | 1.44 | | | |
| 57 | Squids, cuttlefishes, octopuses | t | 481 665 | 1 078 678 | 1 442 146 | 1.95 | 2.30 | 2.72 |
| | Encornets, seiches, poulpes | US\$ 1 000 | 703 080 | 2 281 348 | 3 280 655 | 4.35 | 4.80 | 4.59 |
| | Calamares, jibias, pulpos | US\$/kg | 1.46 | 2.11 | 2.27 | | | |
| 58 | Miscellaneous marine molluscs | t | 261 253 | 578 726 | 1 517 712 | 1.06 | 1.23 | 2.86 |
| | Mollusques marins divers | US\$ 1 000 | 235 273 | 918 620 | 1 952 855 | 1.46 | 1.93 | 2.73 |
| | Moluscos marinos diversos | US\$/kg | 0.90 | 1.59 | 1.29 | | | |
| 7 | Miscellaneous aquatic animals | t | 65 967 | 264 555 | 176 435 | 0.27 | 0.56 | 0.33 |
| | Animaux aquatiques divers | US\$ 1 000 | 31 158 | 426 432 | 339 346 | 0.19 | 0.90 | 0.47 |
| | Animales acuáticos diversos | US\$/kg | 0.47 | 1.61 | 1.92 | | | |
| 76 | Sea-urchins and other echinoderms | t | 26 067 | 55 430 | 39 646 | 0.11 | 0.12 | 0.07 |
| | Oursins et autres échinodermes | US\$ 1 000 | 20 334 | 274 641 | 219 265 | 0.13 | 0.58 | 0.31 |
| | Erizos de mar y otros equinodermos | US\$/kg | 0.78 | 4.95 | 5.53 | | | |
| 77 | Miscellaneous aquatic invertebrates | t | 39 900 | 209 125 | 136 790 | 0.16 | 0.45 | 0.26 |
| | Invertébrés aquatiques divers | US\$ 1 000 | 10 824 | 151 791 | 120 081 | 0.07 | 0.32 | 0.17 |
| | Invertebrados acuáticos diversos | US\$/kg | 0.27 | 0.73 | 0.88 | | | |
| | Grand Total | t | 24 742 072 | 46 969 483 | 53 034 857 | 100.00 | 100.00 | 100.00 |
| | Total Général | US\$ 1 000 | 16 151 901 | 47 510 525 | 71 507 835 | 100.00 | 100.00 | 100.00 |
| | Total General | US\$/kg | 0.65 | 1.01 | 1.35 | | | |

NOTE

The international export data, converted to live weight, exclude products obtained from whales, seals, other aquatic mammals and aquatic plants. These exports are arranged by FAO within the groups of species constituting six of the nine divisions of the FAO "International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants" (ISSCAAP). For more information on this classification and for the complete list of groups of species and divisions, please refer to the "notes on species items" of the FAO Yearbook of Fishery Statistics: Capture production. Grand total in tonnes differs from total exports shown in table A-2 (page 14) due to the inclusion of re-exports.

NOTE

Les données sur les exportations internationales qui ont été converties en poids vif, excluent les produits préparés à partir de baleines, phoques, autres mammifères aquatiques et plantes aquatiques. Ces exportations sont rassemblées par la FAO selon les groupes d'espèces constituant six des neuf divisions de la «Classification statistique internationale type des animaux et des plantes aquatiques» (CSITAPA) de la FAO. Pour des renseignements plus détaillés sur cette classification, ainsi que pour la liste complète des groupes et divisions, voir les «notes sur les catégories d'espèces» contenues dans l'Annuaire FAO des statistiques des pêches: captures. Le total général en tonnes diffère du total des exportations montré dans le tableau A-2 (page 14) pour l'inclusion des réexportations.

NOTA

Los datos de exportación internacional convertidos a peso en vivo no incluyen los productos derivados de ballenas, focas, mamíferos acuáticos y plantas acuáticas. Estas exportaciones están desglosadas para la FAO según los grupos de especies que constituyen seis de las nueve divisiones de la Clasificación Estadística Internacional Uniforme de los Animales y Plantas Acuáticas (CEIUAPA) de la FAO. Para mayores informaciones sobre esta clasificación y para la lista completa de los grupos de especies y de las divisiones, se ruega a los lectores consultar las «notas sobre las partidas de especies» incluidas en el Anuario FAO de las estadísticas de pesca: capturas. El total general en toneladas se diferencia del total de las exportaciones mostrado en la tabla A-2 (página 14) para la inclusión de reexportaciones.